



十八大繼往開來 再創黃金十年

——熱烈祝賀中共十八大勝利召開

舉世矚目的中共十八大今天隆重開幕。這次會議具有承前啟後、繼往開來的里程碑意義。以胡錦濤為總書記的中共第四代領導人帶領全國人民創造了史無前例的黃金十年，為中華民族的偉大復興奠定了雄厚的基礎。十八大的召開，必將認真總結黃金十年成功經驗，把握好國家發展的新要求和人民的新期待，在新一屆領導層帶領下，砥礪奮進，改革創新，再創下一個更加輝煌的黃金十年。

中共十八大備受關注，成為影響中國未來乃至全球未來的「大事件」。過去十年在胡錦濤總書記提出的科學發展觀的指引下，中國取得舉世矚目的輝煌成就。在短短十年間，中國由一個發展中大國成長為一個對世界影響舉足輕重的新興大國。2002年，中國還是世界第六大經濟體，到2011年，已躍升為第二大經濟體，國內生產總值年均增長10.7%，超過了人類史上任何一個主要經濟體的GDP增速，創造出「中國神話」。中國如今是世界第一大製造工業國、第一大出口國和第一大外匯儲備國，對世界經濟貢獻率達到20%，成為拉動全球經濟增長的「火車頭」之一。在全面推進經濟建設的同時，中國的政治、文化、社會以及生態文明建設也進展迅速，保證了經濟平穩較快發展、社會和諧穩定。以北京奧運會和上海世博會的成功舉辦為標誌，中國正以

文明、進步、自信的形象屹立在國際舞台上。國際輿論認為，世界見證了中國不平凡的十年，十八大既是對這十年的一個總結，更是對未來十年的規劃。

下一個十年，中國的改革事業將進入攻堅階段，中華民族要在全球化、工業化、城鎮化、資訊化的複雜而緊迫的時空中，實現偉大復興，完成西方國家近二百年才完成的任務，建成現代化國家，必須要有源源不斷的科技創新超越前人，同時也超越自己。中國目前正在經歷調整經濟結構、轉變增長方式的關鍵階段，社會物質需求、精神需求和資源供給緊張的矛盾日益突出，不少問題亟待解決。十八大的召開將選舉產生新的中央領導集體，為中國未來十年的發展規劃清晰藍圖，相信新一屆的中央領導人有能力、有智慧繼續推進改革，改善人民生活，妥善處理各方面的挑戰，保證國家平穩有序地發展，中國建成小康社會的目標將如期實現。

以胡錦濤為總書記的第四代中央領導集體，始終把保持香港長期繁榮穩定作為新時期治國理政的重大課題。十八大之後，中央會更加重視保持香港的長期繁榮穩定，兩地聯繫將進一步密切，香港必將為國家的繁榮富強繼續發揮不可替代的重要作用，香港繁榮也將獲得更有力的支持。

奧巴馬面臨挑戰 中美合則兩利

奧巴馬在國內經濟疲弱之下成功連任，既反映民眾願意多給他4年落實其未完成的工作，也是由於羅姆尼未能給民眾「求變」的信心。然而，奧巴馬獲勝後將面對嚴峻的內外挑戰：對內「財政懸崖」迫在眉睫；對外伊朗核問題和敘利亞內戰愈演愈烈，這些都考驗奧巴馬應變能力和政治智慧。同時，全球亦關注中美關係的未來走向。中美合則兩利，門則俱損，保持健康穩定發展的中美關係，符合兩國以至全球利益。奧巴馬應積極深化中美關係，在其第二個任期致力於早日建立兩國新型大國關係。

4年前奧巴馬以「改變」的旗號成功入主白宮。4年過去，奧巴馬雖然成功推動醫保改革，但同時復甦經濟的承諾仍未兌現。奧巴馬是二戰後首個在任期間失業率超過7.4%而連任的總統。然而，羅姆尼卻未能善用奧巴馬的「致命傷」，反之不斷大打「中國牌」，甚至宣稱「當選就會宣布中國為匯率操縱國」，這種敵對思維不但不利中美合作，而且更不符合美國利益，自然引起了不少美國選民特別是華裔選民的反感，這亦是令共和黨再一次飲恨大選的原因之一。

奧巴馬4年前挾「改變」光環入主白宮，現在光環逐漸消失，更要面對嚴峻的內外環境，就任之初立即就要處理「財政懸崖」這

個燙手山芋。如果兩黨未能在明年1月達成協議上調國債上限，屆時「分段強行削赤」將自行啟動，強制性削減政府部門開支達650億美元，對華府的運作及美國經濟將造成巨大衝擊，加上小布什時代的減稅措施將於明年屆滿，有分析指將拖累美國經濟增長減少4%。在國際方面，美國在外交上也是到處碰壁，駐利比亞大使斃命街頭，已經給奧巴馬的中東外交政策敲響警鐘；伊朗核問題和敘利亞內戰都非短時間能解決，而美國「重返亞洲」戰略亦引起亞洲國家的警惕及抵制。如何調整外交政策將成奧巴馬的一大課題。

奧巴馬當選後，國家主席胡錦濤與總理溫家寶即分別致電祝賀。今年是中美關係正常化40周年，中美已形成利益攸關者的密切關係，在當前全球經濟不景，國際和地區形勢面臨諸多挑戰形勢下，中美確實需要進一步加強溝通、協調與合作。中美能否建立相互尊重、互利共贏的合作夥伴關係，關鍵在於雙方必須建立政治互信，尊重彼此的核心利益和重大關切。中國一向強調，「太平洋之大，足以容納中國與美國」，講的就是這個道理。希望奧巴馬總統多做些有益兩國關係的工作，透過對話協商化解爭端，共同維護亞太及世界的和平穩定局面。

(相關新聞刊A4、A14-A17版)

外媒：十八大是今年世界最重要事件

中國新領導人對美影響 遠超美新總統對華影響

香港文匯報訊 綜合消息：中共十八大今日開幕，世界各大媒體密切留意中國的前行方向，梳理分析中國的變化趨勢。一些媒體將太平洋兩洋的「中共十八大」和「美國大選」並提，日本新華僑報網認為它們是國際媒體公認的「2012年世界最重要事件」。美國《時代》周刊在梳理全球著名媒體的評論後分析認為，十八大選舉產生中共新一代領導人對美國產生的影響，將遠遠超過美國大選選出的新一任總統對中國產生的影響。

美國廣播公司專欄作家克里·布朗如此寫道：「中共十八大將成為影響中國未來乃至全球未來的『大事件』。」而英國《衛報》網站引述學者觀點認為，全世界都會感受到這次大會帶來的影響。中國發生的事都很重要。

凸顯黨內民主進一步成熟

美國布魯金斯學會認為，中國有序的、機制化的權力代際轉換凸顯中共黨內民主的進一步成熟，將贏得國際社會更多的讚許和認同；領導層構成呈現基層經驗豐富、知識水平高和專業背景深厚的趨勢，將有利於推動中國取得新的進展，是中國未來發展的希望。

十八大前夕中共領導人發表的公開講話中頻頻出現「新時期」、「新特點」和「新知識」，「新」字預示着未來中國將持續關注體制創新以適應新的歷史機遇和挑戰——美國《紐約時報》如此評價。

各國媒體普遍看好並希望中國加快轉變經濟發展方



■世界各大媒體密切關注中共十八大，認為十八大是今年世界最重要事件。圖為中外媒體記者排長龍採訪十八大新聞發佈會。

中央社

式——推進城鎮化，擴大內需，加強科技創新。英國《金融時報》刊登新加坡國立大學李光耀公共政策學院院長馬凱碩的觀點，認為未來10年，中國領導層將為中國經濟注入新的動力和活力。

中國外交政策受到關注。「十八大之後，中國將繼續以一種積極的姿態出現在國際政治中，同時，中國將從國際規則的『應對者』轉變為『制定者』，扮演新的角色。」美國《外交事務》雜誌認為，未來中國會着力解決周邊面臨的領土爭端和安全問題，從而為自身發展營造一個良好的環境，這將是未來中國對外政策的重點。

另訊 俄羅斯國家通訊社俄通社—塔斯社總編輯馬

拉特·西先諾維奇·阿甫爾哈金日前在接受中國記者採訪時表示，他相信，中共十八大將成為中國發展進程中一個非常重要的里程碑！

俄媒總編：中國發展里程碑

阿甫爾哈金指出，十年來，中共帶領全中國人民取得的最大成就就是戰勝了經濟危機。今世人羨慕的是，在全球經濟低迷的背景下，中國始終保持了高速發展的態勢，一直處於世界領先地位。所有這一切都充分證明了，中共領導人提出和執行的方針政策是正確的。他說，中國具有廣闊的發展前景，中國對世界的貢獻將越來越大。他斷言，中國的前景將更加美好！

最年長代表焦若愚 97歲黨齡76年



■中共十八大代表、北京市原市長焦若愚今年97歲高齡，是十八大最年長的代表。 網上圖片

據新華社7日報道 11月7日是中共十八大代表、北京市原市長焦若愚97歲生日。在兩千多名中共十八大代表中，他最年長。焦若愚黨齡長達76年，抗日戰爭全面爆發前一年，即1936年，21歲的焦若愚宣誓加入中國共產黨。8日，這位參加過7屆中共全國代表大會的老人，將來到十八大會議現場，見證這一重要歷史時刻。

最盼加強反腐 深化改革

中共十八大召開前，焦若愚認真閱讀了有關文件，並揮筆寫了一句話：「從群眾中來，到群眾中去」。他認為，黨最重要的是要密切聯繫群眾，黨代表最重要的是要有擔當。

問及焦若愚對中國共產黨有甚麼寄語，老人說，希望黨在未來執政過程中，堅決與腐敗等問題作鬥爭，並通過深化改革進一步解決發展中的難題，帶領國家和人民走向更美好的明天。

于丹冀十八大後 兩岸文化交流展新貌

香港文匯報訊

（十八大報道組 王曉雲、凱雷）首次當選十八大黨代表的知名學者于丹（見圖）7日接受本報訪問時表示，十八大有着承前啟後、繼往開來的重要意義，希望中央能進一步重視中國傳統文化建設，並形成更多制度化的保障。

于丹在十八大預備會議後向本報記者表示，文化就是「文而化之」，中華民族從不缺乏文明，但文明是否能融入生活、融入習慣並融入人心是重要問題，尤其是幸福指數成為當前社會關注和討論的熱點話題，文化如何能與社會建設與民生建設產生更多關聯，是知識分子要繼續努力的方向。

談及兩岸四地文化交流與合作時，于丹表示，近期兩岸四地的文化、教育溝通已上新台階，期待在十八大之後能夠有更好的局面。



深圳續為國家改革探路



■王榮強調，未來五年深圳將一如既往，為中國改革「探路」。
資料圖片

香港文匯報訊 綜合消息：在中共十八大即將召開之際，深圳市委書記王榮在北京接受中新社記者採訪時表示，作為經濟特區，深圳始終牢記中央賦予的「改革先行、探索走在前」的要求，未來將着力破除阻

礙科學發展的體制機制，繼續先行先試。

王榮表示，十七大以來，深圳在轉型升級、社會建設和黨的建設等問題上一直都在探索，始終按照改革開放先鋒城市要求，希望通過勇於改革，解放思想，探索經驗。未來五年，深圳也會按照中央要求，順應廣大黨員和老百姓新時期對黨的要求，結合深圳實情進一步做好各項工作。

着力破除阻礙發展的體制機制

針對未來改革的部署，王榮表示，深圳會圍繞體制機制改革，就如何為產業轉型升級、新興戰略性產業發展提出建議；也會通過體制機制改革，為社會領域如何建立起適應經濟發展以後的社會建設創造環境條件；同時通過體制機制改革，寄希望於在黨的自身建設方面做出一些探索。他強調，深圳將一如既往，為

中國改革「探路」。

王榮強調，不通過深化改革就不可能形成一個新的有利於產業轉型的體制機制。反過來講，產業轉型升級必須突破已經形成的利益結構和權力結構。他表示，「我們黨這幾年非常強調要勇於破除阻礙科學發展的體制機制，這些我們都必須去做。」

王榮還談到了社會領域的改革。他表示，在經濟發展和人民生活改善之際，中國社會領域的改革目前更多處於探索階段，尚未來得及更為系統和徹底地從體制機制角度考慮。深圳未來將大膽地在社會建設領域做新探索，寄希望於在體制機制層面、在社會建設層面能夠順應時代發展的階段性需要。

對於即將召開的十八大，王榮稱，在這樣一個重要的時間節點，十八大報告會根據黨情、國情和世情的變化，從中央層面對未來的發展做出判斷、做出部署。



■十八大代表中有3名律師，公益律師佟麗華是其中之一。 中通社

律師代表：維權維穩乃一個問題兩方面

香港文匯報訊 綜合消息：出席中共十八大的有2,270名代表，當中有3名律師，佟麗華是其中之一。他是一名公益律師、三家公益機構的創辦人。

41歲的佟麗華1998年入行，僅3年半升任北京致誠律師事務所主任，其後，他開始投身公益法律服務，啟動資金來自承接商業官司的個人積蓄，最困難時不得已賣掉自家房產。過去十多年，他帶領團隊主要為青少年及農民工等群體提供免費法律援助。

佟麗華說：「我一直認為，維權和維穩是

一個問題的兩個方面。如果維權非法化，維穩也非法化，這社會非亂不可。」他說，在農民工看來，很難評價依法維權和不依法維權的優劣；但從治國理政的角度來講，要引導、幫助人民群眾依法維權，同時讓人民感受到依法維權能夠獲得公正。

獲習近平鼓勵 幫助農民工

2010年6月，胡錦濤、習近平在中南海接見佟麗華在內的60名優秀共產黨員。臨別時，習近平挨個握手，輪到佟麗華，他自我

介紹稱是「給農民工提供法律援助的律師」。「我記得很清楚，他（指習）停下來，沉吟了一句，『你們這工作很重要，應該好好堅持做下去，讓更多農民工獲得幫助。』」

首度當選全國黨代表的佟麗華稱，參會主要關注普通老百姓和弱勢群體問題，以及依法治國議題。「依法治國是破解當下中國各種難題的最佳路徑。只有法治彰顯出來，人民群眾的權益才能得到更好保障，市場經濟才有制度保障、權力才不會被濫用！」